



LISTA DE CHEQUEO INFORME DIARIO / CHECKLIST DAILY REPORT

Doc. N°: G00/SYRCKL001

INSPECCION DE MÁQUINARIA Y EQUIPO / EQUIPMENT INSPECTION

Minerales Básico

UBICACIÓN DE LA INSPECCIÓN / INSPECTION LOCATION

DATOS DEL EQUIPO / EQUIPMENT DATA

TIPO / TYPE	Volquete	MARCA MODELO / BRAND MODEL	AUTO CAR
SERIE AÑO / SERIAL YEAR	83	NUMERO DE PLACA / LICENSE PLATE NUMBER	83 67 07
VIGENCIA SEGURO / TERM INSURANCE	28-3-2014	COMPañIA / COMPANY	

DATOS DEL OPERADOR / OPERATOR DATA

NOMBRE / NAME	Roberto Aguirre	COMPañIA / COMPANY	TSS
CARGO / FUNCTION	OPERADOR	LICENCIA DE MANEJO / DRIVING LICENSE	F-I
TELÉFONO / PHONE	670.3-2783	FECHA EXPIRACIÓN LICENCIA / EXPIRATION DATE	
CERTIFICACIÓN / QUALIFICATION			

COMPONENTES A COMPROBAR / COMPONENTS TO BE INSPECTED

	N/A	B	A	S	V
1 Manual de Instrucciones / Instructions Manual		✓			
2 Señalización de Seguridad / Signs Signals		✓			
3 "FOPS" / "ROPS" Reja de Protección / Protection System "FOPS" / "ROPS"		✓			
4 Luces operativas (frente, trasera, de retroceso, direccionales) / Lights (fronts, back, flashers)		✓			
5 Luces Escolta Operativa (baliza) / Flashing Beacom		✓			
6 Limpiaparabrisas sin daños / Windscreen Whippers		✓			
7 Espejos Retrovisores sin daños / Rear View Mirrors		✓			
8 Bocina Operativas (alarma, luz y retroceso) / Horn Operation (alarme, rear alarme)		✓			
9 Extintores de Fuego operativo / Fire Extinguishers		✓			
10 Sistema Hidráulico sin fugas / Hidraulic Systems		✓			
11 Cabina Limpia / Cabin Cleaning Conditions		✓			
12 Llantas en Buen Estado / Tyres conditions		✓			
13 Motor sin ruidos o vibraciones anormales / Engine Comportament Conditions		✓			
14 Asiento en Buen Estado / Seat condition		✓			
15 Cinturón de Seguridad en Buen Estado / Seabelt Condition		✓			
16 Corte de Energia de Emergencia Operativos / Emergency Power Cut	✓				

N/A	No Aplica/ Not Aplicable	A	Dañada / Damaged	V	Comprobar / Check	B	Buena / Ok	S	Sustituir / Replace
-----	--------------------------	---	------------------	---	-------------------	---	------------	---	---------------------

OBSERVACIONES / OBSERVATIONS

Operador / Operator	
Nombre / Name	ROBERTO AGUIRRE
Firma / Signature	Roberto Aguirre
Fecha / date	

Departamento de Mantenimiento / Maintenance Department	
Encargado/ Incharge	
Firma / Signature	[Signature]
Fecha / Date	11/7/2013



LISTA DE CHEQUEO INFORME DIARIO / CHECKLIST DAILY REPORT

Doc. N°.: G00/SYRCKL001

INSPECCION DE MÁQUINARIA Y EQUIPO / EQUIPMENT INSPECTION

UBICACIÓN DE LA INSPECCIÓN / INSPECTION LOCATION

DATOS DEL EQUIPO / EQUIPMENT DATA

TIPO / TYPE	Volquete	MARCA MODELO / BRAND MODEL	Mac K
SERIE AÑO / SERIAL YEAR	1990	NUMERO DE PLACA / LICENSE PLATE NUMBER	379294
VIGENCIA SEGURO / TERM INSURANCE		COMPañIA / COMPANY	TSS

DATOS DEL OPERADOR / OPERATOR DATA

NOMBRE / NAME	Johan Sanchez	COMPañIA / COMPANY	Generali
CARGO / FUNCTION	Operador	LICENCIA DE MANEJO / DRIVING LICENSE	E-9
TELÉFONO / PHONE	64343425	FECHA EXPIRACIÓN LICENCIA / EXPIRATION DATE	
CERTIFICACIÓN / QUALIFICATION			

COMPONENTES A COMPROBAR / COMPONENTS TO BE INSPECTED

	N/A	B	A	S	V
1 Manual de Instrucciones / Instructions Manual		/	/		
2 Señalización de Seguridad / Signs Signals		/	/		
3 "FOPS" / "ROPS" Reja de Protección / Protection System "FOPS" / "ROPS"		/	/		
4 Luces operativas (frente, trasera, de retroceso, direccionales) / Lifhts (fronts, back, flashers)		/	/		
5 Luces Escolta Operativa (baliza) / Flashing Beacom		/	/		
6 Limpiaparabrisas sin daños / Windscreen Whippers		/	/		
7 Espejos Retrovisores sin daños / Rear View Mirrors		/	/		
8 Bocina Operativas (alarma, luz y retroceso) / Horn Operation (alarma, rear alarme)		/	/		
9 Extintores de Fuego operativo / Fire Extinguishers		/	/		
10 Sistema Hidráulico sin fugas / Hidrulic Sistems		/	/		
11 Cabina Limpia / Cabin Cleaning Conditions		/	/		
12 Llantas en Buen Estado / Tyres conditions		/	/		
13 Motor sin ruidos o vibraciones anormales / Engine Comportament Conditions		/	/		
14 Asiento en Buen Estado / Seat condition		/	/		
15 Cinturón de Seguridad en Buen Estado / Seabelt Condition		/	/		
16 Corte de Energia de Emergencia Operativos / Emergency Power Cut		/	/		

N/A	No Aplica/ Not Aplicable	A	Dañada / Damaged	V	Comprobar / Check	B	Buena / Ok	S	Sustituir / Replace
-----	--------------------------	---	------------------	---	-------------------	---	------------	---	---------------------

OBSERVACIONES / OBSERVATIONS

Operador / Operator

Nombre / Name

Firma / Signature

Fecha / date

Departamento de Mantenimiento / Maintenance Department

Encargado/ Incharge

Firma / Signature

Fecha / Date



LISTA DE CHEQUEO INFORME DIARIO / CHECKLIST DAILY REPORT

Doc. N°.: G00/SYRCKL001

INSPECCION DE MÁQUINARIA Y EQUIPO / EQUIPMENT INSPECTION

UBICACIÓN DE LA INSPECCIÓN / INSPECTION LOCATION

DATOS DEL EQUIPO / EQUIPMENT DATA

TIPO / TYPE	Camión Volvo	MARCA MODELO / BRAND MODEL	Peterbilt
SERIE AÑO / SERIAL YEAR	1993	NUMERO DE PLACA / LICENSE PLATE NUMBER	833448
VIGENCIA SEGURO / TERM INSURANCE	22 8 13	COMPañIA / COMPANY	

DATOS DEL OPERADOR / OPERATOR DATA

NOMBRE / NAME	Edoardo Samudio	COMPañIA / COMPANY	
CARGO / FUNCTION	OP	LICENCIA DE MANEJO / DRIVING LICENSE	
TELÉFONO / PHONE	66 67 38 350	FECHA EXPIRACIÓN LICENCIA / EXPIRATION DATE	
CERTIFICACIÓN / QUALIFICATION			

COMPONENTES A COMPROBAR / COMPONENTS TO BE INSPECTED

	N/A	B	A	S	V
1 Manual de Instrucciones / Instructions Manual		✓			
2 Señalización de Seguridad / Signs Signals		✓			
3 "FOPS" / "ROPS" Reja de Protección / Protection System "FOPS" / "ROPS"		✓			
4 Luces operativas (frente, trasera, de retroceso, direccionales) / Lifhts (fronts, back, flashers)		✓			
5 Luces Escolta Operativa (baliza) / Flashing Beacom		✓			
6 Limpiaparabrisas sin daños / Windscreen Whippers		✓			
7 Espejos Retrovisores sin daños / Rear View Mirrors		✓			
8 Bocina Operativas (alarma, luz y retroceso) / Horn Operation (alarme, rear alarme)		✓			
9 Extintores de Fuego operativo / Fire Extinguishers		✓			
10 Sistema Hidráulico sin fugas / Hidraulic Sistems		✓			
11 Cabina Limpia / Cabin Cleaning Conditions		✓			
12 Llantas en Buen Estado / Tyres conditions		✓			
13 Motor sin ruidos o vibraciones anormales / Engine Comportament Conditions		✓			
14 Asiento en Buen Estado / Seat condition		✓			
15 Cinturón de Seguridad en Buen Estado / Seabelt Condition		✓			
16 Corte de Energia de Emergencia Operativos / Emergency Power Cut		✓			

N/A	No Aplica/ Not Aplicable	A	Dañada / Damaged	V	Comprobar / Check	B	Buena / Ok	S	Sustituir / Replace
-----	--------------------------	---	------------------	---	-------------------	---	------------	---	---------------------

OBSERVACIONES / OBSERVATIONS

Operador / Operator	
Nombre / Name	Edoardo Samudio
Firma / Signature	Edoardo Samudio
Fecha / date	

Departamento de Mantenimiento / Maintenance Department	
Encargado/ Incharge	
Firma / Signature	Sue...
Fecha / Date	

10/7/2013